

# HOJA OBRERA

Periódico Independiente. Defensor de los derechos del Pueblo

Editores,

Ruperto Sáenz y Guillermo Casasola A.

Administrador

SALE OCHO VECES AL MES

SUSCRICION CINCUENTA CENTIMOS

Redacción y Administración,  
300 varas al Sur de la  
Dolorosa y 325 varas al  
Este

Para todo lo relacionado  
con el periódico dirigirse al  
apartado 270

(Tip. "El Pueblo")

AÑO IV

Sáb. José, G. R., 22 de Octubre de 1913

Núm. 193



Relojería Suiza  
DE  
Alcides Chapatte  
CALLE DEL CARMEN

Surtido variado de joyas, relojes y  
artículos de mesa, de plata y plateados,  
etc. Importados de las mejores fábricas  
**PRECIOS MODICOS**

**Pintor Decorador y Rotulador**

**Lidio Bonilla Pérez**

PINTOR ESCENOGRAFO

Trabajos en pintura liza y tapiz de casas

Frente a la lechería de don Gordiano Fernández,  
100 varas al Norte de la Imprenta Nacional

## Almacén de muebles

de Fernando Hernández

**Variedad de muebles**

Colchones de todas clases

**Venta de balsa por mayor y al menudeo**

Esta situado 100 varas al S. del kiosko del Parque Morazán  
o 100 varas al E. de "La Información"

## FABRICA DE CONFITES

De Pablo Torrens

**Industria Nacional**

AVENIDA CENTRAL.—AL PIE DE CUESTA DE MORAS

**Treinta y tres clases de confites**

|                     |                 |                |              |
|---------------------|-----------------|----------------|--------------|
| Perlinas de cacao   | Large plums     | Pea-nuts pasta | Mixtura      |
| Noisettes guirlachs | Almohadillas    | Amandos Nougat | Josefinos    |
| Balles crocant      | Lentejas        | Almendrones    | Canela       |
| Surtido americano   | Bolas           | Gomas          | Gayarres     |
| Caramelos versos    | Cabos de caña   | Rábanos        | Pescaditos   |
| Melcochas cilindro  | Crugues         | Grapes         | Emperlados   |
| Caramelos cacao     | Mostacilla      | Cerezas        | Cabitos      |
| Confites almendra   | Poisés chocolat | Limonés        | Anís y Peras |

SE ENVIAN A TODAS PARTES DE LA REPUBLICA

## EL GREMIO

**Antonio Urbano y Hno.**

**ALMACÉN DE ABARROTÉS**

**Y FABRICA DE JABON**

Nuestros jabones no tienen rival, hasta la fecha nadie puede competir  
con nosotros en tres cosas: PRECIO, CALIDAD Y PESO.

Precio caja jabón amarillo..... ₡ 7 50 y 100 á ₡ 7 00 cju., contado,

" " " oscuro..... 5 00 " 4 25 " "

Tenemos arroz.—Hierro para techo, á precio de ouema.

## Gran Cantina Internacional

Esquina de Robert Hermanos

Enrique Roig  
Propietario

Jose Roig  
Manager

tomarlo a viciará se  
porque cantina esta en trago ningún tome No  
**Aquí se arregla la chanfaina**

## CERVEZA TRAUBE

### LA BEBIDA IDEAL

Hace un placer de la digestión si se toma  
con las comidas  
Da vigor á los viejos, fuerza á los jóvenes  
y belleza á las mujeres

## La fiesta de los difuntos

Ninguna fiesta durante el año  
es tan concurrida como la que  
celebramos en recuerdo de nues-  
tros queridos muertos. Nada nos  
conmueve tanto y tan profunda-  
mente, como la enorme peregrina-  
ción que durante los días de  
finados y en interminable desfile  
se dirige al Camposanto, en me-  
dio de silenciosa resignación, en-  
los primeros pasos para recorrer el camino de esta vida.



tregada al dulce recuerdo de a-  
quellos seres que en el trascurso  
de la vida se separaron para  
siempre de nuestro lado, dejando  
grabadas en nuestro corazón y  
en nuestra mente impresiones y  
recuerdos que jamás se olvida-  
rán.

Quizá el sér amado voló al in-  
finito cuando apenas ensayaba  
finito cuando apenas ensayaba  
trabaja en plena juventud por la insaciable segadora, cual tierno árbol derribado pre-  
matamente por tempestuoso vendabal. . . . o quizá cuando doblaba ya su espalda al peso  
de los años y cubierta la cabeza por la nieve de la vida, bajó a la tumba en busca del  
eterno descanso.

Enorme es la cantidad de flores que durante los días de finados se emplean para  
rendir tributo a nuestros eternos ausentes y es notable el arte desarrollado en la ejecu-  
ción de los trabajos que al presente se usan.

En EL INVERNADERO de Anderson se manufacturan verdaderos prodigios en  
artículos de arte y simbolismo. Nada tan bello y barato como los mil diferentes traba-  
jos en flores y plantas hechas en

### El Invernadero

LOS CULTIVOS SON LOS MAS GRANDES DE CENTRO AMÉRICA

SUCURSALES:

CARTAGO, Don Nicolás Casasola. HEREDIA, Don Juan Pacheco. ALAJUELA,  
Don José Figueredo.

Antes de hacer sus pedidos sírvase pasar al INVERNADERO, donde encontrará  
objetos fúnebres baratísimos, desde 2 colones en adelante.

## TINTORERIA PERALTA

Al Sur del Colegio de Señoritas

LA MAS ANTIGUA LA MEJOR Y LA MAS BARATA

J. VICENTE PERALTA FLORES

## DEPOSITO DE MADERAS de A. Giustiniani

100 varas al Norte Estación del Pacífico  
El Admor. Ruperto Sáenz

Maderas de todas clases y dimensiones procedentes de Orotina. Inmenso surtido de tablillas, tabloncillos y molduras. Maderas  
propias, lo que nos permite garantizar que son cortadas en buen tiempo y ofrecerlas al público á precios muy favorables.

# Diputaciones obreras

Cree HOJA OBRERA, que efectivamente es el obrero quien mejor conoce las necesidades de la clase, y que, si entre los obreros hay capacidades, corazón magnánimo, ilustración y entereza de carácter, fácil será llevar a la Cámara de diputados un grupo de hombres que vayan a laborar desde allí en pro de los intereses de la clase trabajadora. Nosotros no dudamos que obreros así los tengamos en Costa Rica, y menos dudamos, que si hay buena voluntad se logre ir llevando poco a poco nuestro elemento al Congreso. Pero es necesario no cegarse y reconocer a quien tiene el mérito, sus aptitudes y cualidades; ser menos egoístas y complacernos con que la elección recaiga en aquel o aquellos que la clase obrera indique. Y que aquellos que no vallan al Congreso ayuden con sus luces a los que están dentro de él para que la labor colectiva asegure el buen éxito de las empresas que entre manos traigan los que estén en la Cámara.

Pero en realidad nosotros—particularmente—pensamos que la clase obrera mejorará con la escuela. Creemos que la clase creará medios mejores de vida moral y material, moral sobre todo, si se instruye, si es laboriosa. Los inteligentes entre los obreros, los instruidos idearán organizaciones, señalarán caminos para todos sus hermanos, inculcando sus ideas no sólo entre el gremio sino en la sociedad en que trabajan; y se impondrán por la honda justicia de sus proyectos así como por el número. De buenas a primeras, sin estar bien comprobada la necesidad de un anhelo, sin fuerza colectiva bastante para imponerle creemos que poco, muy poco se hará. La obra de los Congresos políticos es muy lenta, muy lenta, y preferible es, para no fracasar y desconsolarse, pedir con tiempo a la escuela, a la honradez y al estudio en horas fuera de las consagradas al trabajo, y a las buenas costumbres, lo que sólo ellos pueden darnos y no otros hombres que no sólo no están compenetrados de nuestras necesidades sino que muchos se empeñan por egoísmos inhumanos en mantenernos en un nivel inferior para privar sobre nosotros.

La sabiduría, la sensatez, la bondad son las cualidades que dan a quienes tienen la dicha inmensa de poseerlas el dominio sobre los demás hombres. La sabiduría, la sensatez, la bondad, dan también firmeza a nuestro carácter, garantizan el feliz éxito de nuestras empresas, ponderan nuestras opiniones y abren ancho cauce a nuestros propósitos.

Porque no hay esfuerzo perdido, mucho satisface a HOJA OBRERA el espíritu de solidaridad naciente en nuestra clase trabajadora, que el amor, la protección mutua son creadores, así como el odio sólo es destructor o desorganizador. La solidaridad es brote de civilización, de humanización en el sentido ideal de la palabra, que lleva a hacer la vida más dulce, por consiguiente más llevadera para los que luchamos a brazo partido con ella. Que la solidaridad sirva en esta ocasión, en estos tiempos de democracia, no de demagogia, para hacer bien a nuestra clase y a todo Costa Rica.

## El mausoleo de los tipógrafos

Si Franklin dijo: "Vale más un obrero de pie, que un noble de rodillas", qué diríamos de un noble de pie y un obrero de rodillas?

Traemos esto a la memoria, a propósito de lo que algunos tipógrafos están haciendo con el fin de levantar un mausoleo, como ellos mismos lo llaman, olvidados o ignorantes de lo que la palabra significa, y que el diccionario define: "Sepulcro magnífico y suntuoso." ¿Qué tal?

Pero hagamos a un lado ese detalle presuntuoso y refrámonos sólo a las protestas que la mayoría de los compañeros han dejado escuchar dentro del taller.

Los iniciadores de esa idea descabellada, por muchos motivos, no se han contentado con recoger contribuciones de los hijos de Gutenberg, sino que han apelado a una especie de mendicidad, solicitando de personas acomodadas, de corporaciones municipales y de compañías teatrales, un óbolo para llevar a cabo de modo tan denigrante para el obrero, el "sepulcro magnífico" de los tipógrafos.

Esta bien que la Junta del

mausoleo se exhiba tan bonitamente y haya hecho retratos y clichés de sus personas, de modo tan poco propio para la humildad encantadora que hace resaltar el mérito del trabajador; pero no se ponga en vergüenza a los tipógrafos en general, en cuyo gremio contamos compañeros de pundonor, de talento y de hidalguía.

Que un obrero pida ayuda a otro obrero, está bien. Pero que se arrastre hasta los poderosos, implorando una limosna como cualquier pordiosero, es por demás denigrante.

Aún es tiempo. Devuélvase ese dinero recogido de "arriba", que va a llenar de lodo una tumba que debe ser inmaculada, y hágase una bóveda modesta pero que sea costada por el sudor de nuestras frentes y no por el dinero que ha sido amasado con las lágrimas del pobre.

Si así se hace, diremos que la Junta obro de ligereza, pero que ha sabido subsanar ese error; si no, pondremos en duda la buena fe que inspiró el proyecto.

Un tipógrafo

San José, octubre de 1913.

## Corazones

(CUENTO)



ERA Margot una *poupée* de linda: de blonda cabellera, sus rizos caían bajo sus hombros como una cascada de oro; de ojos azules velados por pronunciadas cejas que daban más sombra a las ojeras. Dientes menuditos y brillantes, tan finos como perlas de Bassora, encerrados en el estuche rojo de una boca cuyos labios a cada momento se besaban dos veces para pronunciar el nombre de Pepe, el joven gallardo e inconstante que había abandonado aquella escultura sugestionado por otros amores.

El capullo se hizo una hermosa rosa de Alejandría cuyo cáliz era una naveta que derramaba inebriantes perfumes. Pero nadie podía penetrar en su corazón; en él no cabía sino su adorado Pepe.

—Es una muñeca con corazón de cartón,—decían los decepcionados al declararse en retirada.

Y sin embargo, aquella almita vivía alentando la esperanza de que el ingrato volvería algún día arrepentido a renovar sus promesas, más enamorado que nunca.

El tiempo, que lo mismo destruye que repara, convirtió en imposible los sueños de la niña.

Pepe a su vez se había visto abandonado por la mujer con quien creyó ser feliz. Lo había engañado en el momento mismo en que la desgracia hacía la noche en sus pupilas y en su corazón. Estaba ciego. Entonces

de Guillermo Casasola A.

fué cuando pensó en su olvidada Margot; pero ya tarde.

El sufrimiento y la desesperación marchitaron aquella flor que acababa de helar el cierzo de la muerte.

Nada se aprecia en el mundo hasta que no se pierde.

Con mil dificultades se encaminó el ciego al cementerio y burlando el sueño del guardador de tumbas, buscó un azadón y abrió la sepultura que se figuró era la de Margot. Cavando y cavando, no halló sino despojos y cenizas. En vez de perfumes, un olor nauseabundo le detenía la respiración. De pronto tropezó con algo: algo que latía y que tenía vida. Era un corazón. Loco de contento lo estrechó contra su pecho y huyó, dando traspiés, temeroso de ser visto.

—¡Este, éste es mi corazón!—exclamaba acariciándolo convulso.

Perdido, sin rumbo fijo, huía lejos, lejos con aquel tesoro que acababa de robar.

—¡Este es mi corazón!—repetía enloquecido, jadeante, sin darse un punto de reposo.

Aquel corazón se estremeció y exhalando una queja murmuró:

—¡Te has equivocado, hijo mío!

Llevóse con ansia a los ojos aquel corazón, cuya luz rasgó la venda que los cubría, y pudo ver claro. ¡Había robado el corazón de su madre!

El corazón de Margot no pudo hallarlo. La carne y el perfume se consumen en la huesa. ¡Sólo el corazón de las madres es respetado por los gusanos!

Daniel Ureña.

## NOTAS

### Lujosamente

encuadrado, hemos recibido el discurso pronunciado por don Mario Sancho en el Centro de Obreros de Cartago el 15 de Setiembre de 1913, con motivo del homenaje que aquel Centro dedicó a la Patria.

Este folleto ha sido impreso por cuenta del Centro de Obreros.

Este obsequio nos lo hace aquel Centro, a quien damos nuestro agrado y felicitación por sus adelantos en pro de la cultura obrera.

### Feliz viaje.

Nuestro apreciable amigo Doctor don Pánfilo Valverde y su respetable familia partió en esta semana para la República de El Salvador. Deseámosle un feliz viaje.

### Pésame

muy sentido damos a nuestro estimado amigo don Santiago Montero y su familia, por la irreparable pérdida de su querido padre.

### Pan American Review,

Revista que se edita en New Orleans, hemos tenido el gusto de recibir un ejemplar el que contestaremos con nuestro canje, agradeciendo el envío.

### Felicitación.

Anticipamos nuestras felicitaciones a todos nuestros amigos que lleven el nombre del Arcángel San Rafael.

### SEÑORES AGENTES

— o —

Suplicamos la actividad del cobro y pronto envío de los fondos

## Pensamientos

POR VARGAS VILA

El verdadero desencanto, no se siente sino en los dos extremos de la Inteligencia; cuando no se sabe nada; porque se quisiera saber mucho;

y, cuando se sabe mucho; porque se quisiera no saber nada;

bajo ese punto de vista serían los mediocres, es decir, los pseudo-intelectuales, los seres verdaderamente felices, si no tuvieran la Envidia; desgraciadamente, la Naturaleza les dió ese tormento, para amargar su felicidad;

el envidioso, cuenta sus días por sus derrotas; porque todos los días, hay alguien que triunfe; y, el envidioso, es, el vencido del triunfo ajeno.

La Exquisitez, es un dón sublime, que se desarrolla y, se afina con el largo contacto de la Vida;

es, después de los cuarenta años, que se saborean bien, un plato, un libro, y, una mujer.

En la juventud, no sabemos leer ni en los grandes libros, ni en el corazón de las mujeres;

cuando dejamos de ser jóvenes, podemos ya leer en los grandes libros: ellos nos entregan sus secretos; pero no podemos leer nunca en el corazón de las mujeres: es el secreto que no se entrega jamás. . . .

leer en el corazón de las mujeres. . . . ¿es que puede grabarse algo, o leerse algo, en una playa, en la cual no deja de soplar el viento?

La última pasión que muere en nosotros, es la Política, porque es, la más vil.

Hay dos cosas que debén ser insopportables a un tonto: la Vejez y la Soledad; y, sin embargo: ¡Son tan bellas, en su apacibilidad crepuscular y sonora. . . . (De Renovación.)

# APAGA Y VAMONOS

Acostumbrados a simulacros de luchas electorales que con el apoyo decidido de gobernantes conculcadores, culminaban como era natural en triunfos impúdicos contra el Partido Republicano que postulaba primero a Montero y después a Máximo Fernández, los olímpicos creyeron equivocadamente que Ricardo Jiménez, no sería menos conculcador que los que le precedieron y con base tan errónea lanzaron como candidato al Dr. Durán, (a) EL FARISEO, creyendo también erróneamente que de cirujano a estadista no hay ninguna diferencia y que el solo nombre de el galeno sería bastante a hacer que don Ricardo le diese el PASE OFICIAL, ante el cual, el pueblo se inclinara reverente, sin paramientos en las combinaciones palaciegas que han llenado de degradación y de miseria a Costa Rica, por inconsciencia de sus pobladores.

Negando la evolución política del pueblo y ciegos de fe y esperanza en sus proyectos, los capitalistas de precedencias políticas, abrieron sus arcas y regaron el oro que vimos correr al principio de la campaña en manos de propagandistas bien montados y de peatones encargados de buscar adeptos a cualquier costo con tal que vinieran a engrosar las filas del anémico partido.

Sabido es el poder magnético del oro y su pernicioso influencia entre los necesitados positivistas que acostumbra posponer los intereses de la Patria traficando con el voto en su propio beneficio.

Atendiendo con fingida solicitud las necesidades de indigentes que antes de la política jamás consideraban y comprando adhesiones o celebrando pactos verbales que equivalían a lo mismo, con cargo a la tesorería duranista, pronto se agotó la leche de la chancha y pronto también declinó el efímero entusiasmo que el oro alimentaba.

Cuentan que así como la princesa de Saln, Saln, se arrodilló inútilmente a los pies del inmortal indio Juárez, implorando la vida de Maximiliano que se hallaba prisionero en Querétaro, México, así se arrodilló sin éxito una conocida princesa del dólar, a los pies de don Ricardo, suplicándole apoyo para la candidatura de Durán, no porque a esa dama le importe el FARISEO, sino porque como de costumbre ha querido llenar sus ricas arcas, prestando cien mil para cobrar doscientos mil colones e irse a disfrutar los a los Campos Eliseos de París. ¡Las golondrinas retornarán, pero aquellos tiempos no volverán!!

La influencia y poder de los Secretarios de Estado y del Despacho de Gobernación y de Guerra, no ha podido detener la corriente desertora de verdí blancos que diariamente protestan contra el partido de los conculcadores y se adhieren espontáneamente al gran Partido Republicano que suscita el programa de regeneración del pueblo.

¡Mil cien libras, armas, revolución, finanzas americanas, secesión del Guanacaste, venta del Ferrocarril al Pacífico y un sin fin de absurdas calumnias usadas por el enemigo para aniquilar la popularidad preponderante del candidato Fernández, han sido tiros salidos por la culata que lejos de dañar, se han convertido en eficaz abono para la causa republicana que diariamente se acrecienta y agiganta a pesar de las combinaciones tenebrosas, y del

oro que no alcanza a corromper ni mucho menos comprar a los incorruptibles y leales ferrocarrilistas!!

¡Atrás infames calumniadores dice el pueblo, que conoce la rectitud y honradez del llamado RÉPROBO, así como la gran fuerza del Partido Republicano que no necesita armas para revolucionar cuando el Poder Ejecutivo está en manos honradas!

Si los gobiernos anteriores hubieran sido de orden y respetuosos de la ley, bien seguros estamos que ha mucho tiempo habría sido el Licdo. Fernández el Presidente de Costa Rica. Partiendo de ese principio no cabe llamar al candidato republicano el sempiterno ambicioso de mando, porque en honor a la verdad, hasta ahora está luchando al amparo de la ley, y por eso podrá demostrar cuanto vale la cohesión de un partido y cuanto pesa individualmente el valor civil de sus contrarrestables admiradores.

¡Atrás dice el integérrimo Presidente de la República a los falsos amigos, y parientes que pretenden marearlo con sus reiteradas súplicas: Ricardo Jiménez tiene conciencia de lo que constituye su cometido en estos difíciles momentos, y por lo tanto no habrá nada ni nadie que lo haga faltar a sus más sagrados deberes de imparcialidad y honradez!

¡Atrás han dicho por último los financieros duranistas del llamado Partido Unión Nacional, que convencidos de lo estéril del sacrificio, se resisten a soltar la bolsa para propaganda, almuerzos y prensa libelista!

Buena prueba de lo dicho es la suspensión de crédito hecha por la Imprenta Moderna al diario duranista *La Prensa Libre*, que dejó de salir un día de la semana pasada ¡con gran asombro de los verdí blancos que basaban su triunfo en la solvencia del partido!

¡Valiente solvencia!!

Es evidente que en el partido duranista hay una docena o más de connotados capitalistas políticos y que, cualquiera de ellos comenzando por el Dr. Durán podría hacer fácilmente los gastos de la campaña, sin tocar los extremos de la ruina. Mas, si esto es cierto, ¿por qué permitieron que se dudara de la solvencia del partido y los exhibieran como poco celosos de su crédito, dando así al público la triste nota de que entre tantos capitalistas inclusive el candidato, no hay uno que tenga fe en el éxito del partido?

Es indiscutible que si hubiera fe sobrarían las ofertas y hasta se disputarían la ocasión de colocar su dinero en un negocio seguro como aquellos que se hacían en tiempo de Rodríguez, Iglesias, Esquivel y González Víquez, con mengua del respeto a la ley y al pueblo soberano.

Si reflexionamos sobre los descabros políticos que amenazan al Olimpo, y la dura pena pecuniaria que está sufriendo por remarcado egoísmo de sus miembros, pronto encontraremos que ni así pagarán lo mucho que al pueblo deben; pero que no obstante, la Nación les perdonará sus ofensas, si como es de esperarse ellos saben refrenar sus tendencias amenazadoras del orden público, convenciéndose de que quieren bien a su patria aquellos que respetan las sagradas instituciones en que se basará el triunfo del gran Partido Republicano y el brillante porvenir de la Nación.

NIC KARTER

## Pensamientos

—o—

La prensa periodística es el gran poder del Gobierno, aunque sea prensa de oposición. Yo me descubro respetuosamente ante la prensa, y la admiro ante sus errores. Es tal su virtud

que convierte los gérmenes del mal en fuente de salud y de vida.—FAURE.

El periódico es el alimento espiritual del pueblo.—GUIZOT.

La prensa es el clarín viviente que toca la diana de los pueblos.—VICTOR HUGO.

# PARA EL PUEBLO

Por Roberto Lamennais

Pueblo; escucha lo que te han dicho y con qué te han comparado.

Han dicho que eres un rebaño y que ellos eran los pastores; tú el bruto, ellos el hombre. A ellos les das tu lana, tu leche, tu carne. Pácese bajo su cayado y multiplícate para calentar sus miembros, apagar su sed y amortiguar su hambre.

Han dicho también que el poder real era el de un padre sobre sus hijos, siempre menores de edad, siempre en tutela. Sin libertad desde luego y sin propiedad, el pueblo, eternamente incapaz de juzgar lo que es bueno o malo, útil o pernicioso, vive dependiendo absolutamente del príncipe que dispone de él y de todas las cosas como le place. Servidumbre aún y miseria.

Algunos no reconocen más que la fuerza por árbitro de la sociedad; al más fuerte el poder, al más fuerte el derecho. ¡Pobre pueblo! Te pisotean, te oprimen; es el destino del débil; ¿de qué te quejas? En tu cándida simplicidad pides a la tiranía sus títulos; pero ¿no los ves en todo? ¿No ves esas bayonetas que relucen al sol y esos cañones apuntados en la plaza pública?

Otros han imaginado que el poder pertenece de derecho a algunas razas de naturaleza más perfecta, o que Dios lo confirió sucesivamente, sea a individuos elegidos para ciertos fines particulares, sea a familias destinadas a poseerlo perpetuamente. Perpetuamente, pues el pueblo les debe una obediencia entera, ciega. Así, la voluntad del jefe establecido por Dios, siendo, por lo que respecta a los sujetos, la voluntad del mismo Dios, sea siempre reputada justa; y en todo caso, ningún abuso, ningún exceso, ni aún los crímenes más enormes, autorizarán a sacudir el yugo de su poder opresivo.

A esto lo han llamado "derecho divino."

Pueblo: cierra los ojos a estas mentiras. Deja al impío que blasfeme contra el Padre del género humano y aprende a conocer sus leyes verdaderas y a conocer tus derechos para conquistarlos.

Todos los hombres nacen iguales, y, por consiguiente, independientes unos de otros; ninguno, al venir al mundo, trae consigo el derecho de mandar. Si cada uno originariamente estuviese destinado a obedecer a la voluntad de otro, no existiría ninguna libertad moral o libre albedrío en los actos, no existiría crimen ni virtud; pues la virtud depende del libre albedrío entre el bien y el mal.

La independencia personal y la soberanía son una misma cosa, que hace que el hombre sea libre con respecto al hombre y soberano de sí mismo; lo cual hace de él un ser moral, responsable ante Dios y capaz de la virtud. Sublime tributo de las inteligencias es la soberanía de sí mismo, en que la libertad forma el carácter esencial que le distingue del bruto sometido a la fatalidad y llevado por ella en la esfera de su existencia ciega, como los cuerpos celestes en sus órbitas rigurosamente determinadas.

Ningún hombre puede enagenar su soberanía, porque no puede abdicar su naturaleza o dejar de ser hombre; y de la soberanía de cada individuo nace en la sociedad la soberanía colectiva de todos o la soberanía del

pueblo igualmente inalienable.

Cuando la simpatía aproxima a los hombres y la utilidad recíproca establece entre ellos una asociación de socorros mutuos y de trabajo común, ¿de quién dependerá esta asociación, sino únicamente de ella misma?

Todos aportan a ella derechos iguales, con facultades diferentes y aptitudes diversas. Sus relaciones, fundadas en el invencible instinto que las impulsa a unirse y en las ventajas de esta unión, depende de su libre consentimiento y de las reglas que se imponen ellos mismos.

Nadie se comprometería contra su voluntad, y cuando la voluntad común de unirse en ciertas condiciones ha creado el pueblo, la voluntad del pueblo, o la voluntad general de la sociedad, en lo que no perjudica para nada el orden moral, esencial e inmutable, o la justicia y la caridad, constituye la ley. Así, lejos de destruir o de alterar la libertad primitiva, la ley es el mismo ejercicio de esta libertad, dirigida a un fin útil a todos por la razón de todos.

Que si uno o algunos intentaran sustituir su voluntad particular a la voluntad común, sus prescripciones, fueren cuales fueren, no serían leyes, sino una violación del mismo principio de la ley, un acto ilegítimo y subversivo.

Así pues, cuando, invirtiendo la base natural de la igualdad en la organización del Estado, se inviste exclusivamente a ciertas clases privilegiadas, constituyéndolas en atributos del nacimiento o de la riqueza, hay desorden y tiranía, pues la asociación verdadera ha cambiado en dominación. Unos mandan ¿y por qué? los otros obedecen ¿y por qué? ¿Quién ha sometido éstos a aquéllos? ¿Quién ha dicho a los hermanos: Vuestros hermanos se inclinarán bajo vuestra mano; sed sus amos y disponed de ellos y de lo que es de ellos, de su trabajo y del producto de su trabajo, como os plazca?

Toda ley en la que el pueblo no ha intervenido para nada, que no emana en nada de él, es nula de por sí.

Se os habla del soberano, del príncipe, de los poderes públicos: se os engaña con palabras. Ya os he dicho que el soberano sois vosotros; es el pueblo esencialmente libre. El poder, sea ejercido por uno o por varios, deriva de él. Simple ejecutor de la ley o de la voluntad del pueblo, carece de otras funciones. Ha sido escogido, delegado únicamente para eso, no para mandar, sino para obedecer: y si deja de obedecer al pueblo, el pueblo le destituye como un mandatario infiel; eso es todo.

Es preciso también que sepáis esto: cuando el exceso de sufrimiento os inspira la resolución de recobrar los derechos de que vuestros opresores os han despojado, os acusan de turbar el orden, os califican de rebeldes. ¿Rebeldes contra quién? La rebelión no es posible más que contra el verdadero soberano, contra el pueblo, y ¿cómo el pueblo puede ser rebelde al pueblo? Los rebeldes son los que a sus expensas se han creado privilegios ilícitos, los que, de grado o por fuerza, pretenden someterlo a su dominación; y cuando el pueblo rompe esta dominación, no es que turbe el orden; lo restablece, cumpliendo la obra de Dios y su voluntad siempre justa.

A preparar los trajes para estrenar en las fiestas.

Habrán fiestas, si señores, hay fiestas; donde ARTAVIA, los que quieran ser elegantes, si señores, acudid a la famosa

Sastrería  
Gonzalo Artavia

C. MANGEL Y Ca.



LADO ESTE—COLEGIO SEÑORITAS

# AL PUBLICO

La persona que desee protegernos solicitando la suscripción de Hoja Obrera, puede hacerlo por correo dirigiéndose al apartado 270.

La solicitud debe traer señas de la casa donde desea se envíe el periódico.

¡No hay más que visitar!

la elegante y últimamente bien montada

## Barbería Aséptica

DE PASCUAL MONTENEGRO

Avenida Central Este. — 25 v. O. de la Nueva Bolica de Mariano Jiménez  
Para convencerse de que es una de las mejores que hay en San José, se invita atentamente a todos los amantes de lo bueno para que se sirvan visitar este establecimiento. que reúne todas las comodidades del confort moderno.

## BARBERIA

FRENTE AL CARMEN

A LOS MEDICOS Y CIBUJANOS

Tenemos los útiles necesarios para afilar instrumentos de cirugía, además navajas, tijeras, cuchillas, etc.

DE PELO

Hacemos toda clase de trabajos, por módico precio.

NO MAS CANAS

Se encuentra de venta el TINTE MARAVILLOSO que tanta fama ha dado al Doctor Casanova, y el AGUA RESTAURADORA del mismo doctor. La hay para el pelo negro o castaño. Con un sólo frasco de este tinte se conserva el pelo del color natural. El agente en Costa Rica Manuel Saldías.

## NUEVA RELOJERIA

FRANCISCO

MULLER

Objetos plateados para regalos de matrimonio. Relojes para señoras y caballeros, en oro plata y níquel. Composiciones de relojes garantizados. Precios los más bajos en Plaza.



Surtido completo de joyería, prendedores, anillos de brillantes y de fantasía, leontinas, colgantes, aretes, gemelas, y un sinnúmero de novedades de lo más moderno y de gusto exquisito.

## PLATERIA DE PARIS

Calle del Comercio, 75 varas Este del Mercado

Fábrica de alhajas sólidas y artísticas, trabajadas á satisfacción del más refinado gusto. Elegantes monogramas en esmalte, y toda clase de grabados. Compra de oro de alhajas destruídas.

NUEVA  
EMPRESA



FUNERARIA  
NACIONAL

NUEVO CARRO FUNEBRE

De Manuel Campos Hermanos

CALLE CENTRAL.—CUESTA DE MORAS

Ponen á disposición del público en general el lujoso carro fúnebre de primera clase que acaban de recibir de Estados Unidos. Tienen un variado surtido de cajas mortuorias, así como carros fúnebres, al alcance de ricos y pobres, á precios mucho más bajos que en las demás funerarias. Haga una visita y quedará convencido.

## Fábrica de Oxígeno

(fundada hace 15 años)

Ofrece al Cuerpo Médico de la República y al público en general Oxígeno químicamente puro, gas que ha dado muy buenos resultados por prepararlo esta Fábrica de acuerdo con los procedimientos científicos modernos. La Fábrica está ahora instalada en la

Botica del Aguila

situada en la esquina Sur de la iglesia de La Dolorosa, frente al Parquecito, en donde habrá despacho de OXIGENO PURO a toda hora del día y de la noche. Hay un variado surtido de magníficas bolsas, de

varios tamaños para llevarlo a domicilio, las que, cada vez que se usan, se someten a una rigurosa desinfección para evitar posibles contagios por falta de este requisito científico.

Dentro de pocos días estarán al servicio público los nuevos Generadores de Oxígeno, aparatos portátiles, de última invención, que suministran el gas puro al paciente en su misma cama sin necesidad de hacer uso de bolsas y que se pueden llevar a cualquier parte de la República.

A toda hora servicio de oxígeno puro a precios sin competencia, al alcance de todos.

Fabricante,

LIC. RAMÓN ROJAS G.

Ph. G.

## Taller de Carpintería Pintura y Tapicería de Abraham Conejo

50 varas al Sur de la Segunda Sección de Policía

Se hace cargo de toda clase de reparaciones y construcción de casas. Así como de todo lo concerniente a los ramos indicados. Especialidad en urnas y neveras. Toda satisfacción del cliente

## BIBLIOTECA DOMENECH NOVELAS INEDITAS

Originales de los principales autores españoles y americanos, alternadas con las mejores producciones literarias del extranjero. Tomos lujosamente encuadernados de 225 á 350 páginas, á ₡. 0.50 el tomo

Almas anónimas, Eduardo Marquina.  
Manzana de Anís, Faancis Jammes.  
El caso Leavenworth, esta obra consta de dos tomos, A. K. Green.  
Jacobe, Joaquín Ruyra.  
Zaracain el aventurero, Pío Baroja.  
Juventud de Príncipe, W. M. Forster.  
Tom Sawyer, detective, Mark Twain.  
El amor catedrático, G. Martínez S.  
La enjuta, Víctor Catalá.  
Dios salve a la Reina!, Allen Upward.  
La bella dormía en el bosque, F. de Nien.  
Rebeldía, Joaquín Dicenta.  
El señor de Halleborg, Hedenstjerna.  
Kolstomero, León Tolstoi.  
Casa por alquilar, Carlos Diskens.  
Minnie, Andrés Lichtenberger.  
El dragón de fnego, J. Benavente.  
Ernestina, Prudencio Bertrana.  
Boda oficial, R. H. Savage.  
El hurto sabroso, novela árabe, traducida por José Carner.  
Rey en la tumba, Anthony Hope.  
Fausto, Ivan Turgueneff.  
El silencio, Eduardo Rod.

Apuntes de un desconocido, 2 tomos, Fedor Dostoyewsky.  
Las cerezas del cementerio, G. Miró.  
El espada Montes, Frank Harris.  
Jerusalén en Dalecarlia, S. Lagerlof.  
La voz de las campanas, C. Dickens.  
Historias de locos, Miguel Sawa.  
Nerto, Federico Mistral.  
Ansias de vida, Luis Q. Huertos.  
Nuestras hermanas, Henri Lavedán.  
¿Culpable?, W. Le Queux.  
El lunar, Alfredo de Musset.  
For la vida, J. Pous y Pagés.  
Las rocas blancas, Eduardo Rod.  
Su Majestad, Henri Lavedán.  
El cadáver viviente, León Tolstoi.  
El reflujo, R. L. Stevenson.  
María, Jorge Isaacs.

EN PRENSA

Las dos vidas, Eduardo Marquina.  
La puñalada, Marián Vayreda.  
Erótica, B. Morales San Martín.  
Relato de un Nihilista, A. Tchekov.  
El cupón falso, León Toltoi.

Todas las obras de esta importante Biblioteca, esmeradamente impresas y artísticamente encuadernadas, están de venta en la Dirección de este periódico. Se atienden órdenes por correo si van acompañadas del importe. Dirigir los pedidos á Guillermo Casasola A., Apartado n° 270.

## Dr. Gonzalo C. Fernández

Médico y Cirujano Veterinario

Especialidad en operaciones quirúrgicas

Acaba de recibir un gran surtido de medicinas veterinarias de las mejores casas de Estados Unidos y Europa, vacunas contra el carbón bacteriano y sintomático, etc., etc. Tiene un hospital veterinario en la caballeriza y cochería de don Alberto Chavarría E., (cincuenta varas al Oeste de la pulpería La Viña), en donde se hace cargo de cualesquiera casos de Medicina interna o Cirugía y único depósito del verdadero mata garrapatas.

Consultas por correo

APATADO N° 758

TELEFONO N° 291 OFICINA, HABITACION N° 388

## Fábrica Industrial de Aguarrás Marca Aguila

PROPIETARIOS **T. M. ORTUÑO Y Co.** APARTADO 246

Frente a los depósitos de la Compañía Constructora Inglesa. Línea férrea al Páccico. Se encuentra de venta en casa de los señores Carranza y Boletti, L. M. Castro y Co. y Pagés Hermanos.